

# All'Ufficiale d'Anagrafe del Comune di Pioltello

## DICHIARAZIONE DI DIMORA ABITUALE DECLARATION DE DEMEURE HABITUELLE DECLARATION OF CURRENT RESIDENCE

( art.7, comma 3, del D.P.R. 223/89, così come sostituito dall'art. 15, comma 2, del D.P.R. 394/99)

Il/la sottoscritto/a/ Le/la soussigné/e/l \_\_\_\_\_

nato/a a/ lieu de naissance/ Place of birth \_\_\_\_\_

il / le / date of birth \_\_\_\_\_ residente in Pioltello/ résidant/e à Pioltello/ Resident in Pioltello;

**DICHIARA  
DECLARE  
DECLARE**

**di aver fissato la propria dimora abituale in Pioltello** al seguente indirizzo/ d'avoir établi sa demeure habituelle à Pioltello à l'adresse suivante / That I currently reside in Pioltello at the following address

\_\_\_\_\_ e di aver

**1 - rinnovato il permesso/carta di soggiorno** - et d'avoir renouvelé son permis/sa carte de séjour -

And that I have renewed the permit of stay .

**Figli sul permesso di soggiorno/ fils dans le permis de séjour/sons on the permit of stay:**

	COGNOME NOM SURNAME	NOME PRENOM NAME	DATA E LUOGO DI NASCITA DATE ET LIEU DE NAISSANCE DATE AND PLACE OF BIRTH
1			
2			
3			
4			

Pioltello \_\_\_\_\_

**Riservato all'ufficio:**

(firma)

\_\_\_\_\_ **SOLO RINNOVO PERMESSO DI SOGGIORNO**

\_\_\_\_\_ **CONFERMA DIMORA ABITUALE IN SEGUITO A SOSPENSIONE O IRREPERIBILITA'**

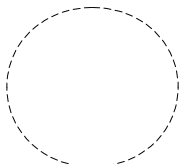
### =====

### COMUNE DI PIOLTELLO

*Ricevuta da rilasciare all'interessato\ Reçu à délivrer à l'intéressé\ Receipt:*

*Si dichiara che il Signor\ On déclare qu'aujourd'hui Monsieur\ We state that Mr/Mrs/Miss  
..... ha consegnato oggi il rinnovo della dichiarazione  
di dimora abituale e copia del permesso di soggiorno\ a remis le renouvellement de sa déclaration de demeure  
habituelle et copie de son permis de séjour\ today has declared the current residence and attaches a copy of the  
permit of stay*

*Data\ date\ in date .....*



.....  
L'addetto al ritiro\L'employé\ The officer